## VRN-C-22-12-0723 (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखभाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप oundation Building block of life. APPLICATION DATE : 14 22 APPLICATION No. : 1222 आवेदन तिथी आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX fein NAME of APPLICANT : Narrada आवेदक का नाम FATHER'S/SPOUSE'S NAME : North पिता/कट्रम्म का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तपान आवासीय पता West Mathura Postop Chhata semmy. Poreab 281401 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता same as ahove NARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) OCCUPATION: Home Maker व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME : 35000/- (Fame (आय का साध्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आप कर दाता है. (जो मान्य हो उस पर सडी का निशान लगाये। हां / नही FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध Age (Years) Gender Name of Family Member Sr. No. उप्र (वर्ष) परिवार के सदस्यों का नाम लिंग क्रम संख्या Hustoppo 110 $\Delta\Delta$ nowinda Or M Shaqwan Singlo htenintall GITTANA ackenh BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनति आधार Ration Card Any Other EWS Certificate (Attach Certificate Copy) **BPL Card** (Attach Copy) Basis/Proof (Attach Card Copy) उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साक्य अल्प आप वर्ग प्रमाण पत्र गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की क्षस्य प्रति संस्थन करे। (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र को छत्या प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Catanan Semile Caranact ICS+PMMA

Sr. No.

NAME of OTHER SOURCE

इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रीत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED

अन्य स्वोत का नाम

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

ली गई सहायता राशी

## DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongo liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for who was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance comfor which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असरय पाया जाता है तो मेरी सहागता वि
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता राति "कोशिका फाउन्डेशन", से ली का रही हैं, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्वि के लिये किया कार्यगा, जो इस प्रारूप में मरा गया है।
- मैं पुष्टि करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, इस ग्रांश का आंशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही प्रांथ

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेरक हात कतर)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purp for which assistance is being requested."
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/grants will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest so with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्र पर अपने हस्ताधर या अंगठे की छाप श्याकर, मैं (आवेदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका काठंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेठ फ्ला, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्र में योधित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों ओर उपशक्तियों के शिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारत करने के शिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राधित है मुझे स्वतः सहायता का ठकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्ताधर या अंगूठे का निशान

## AGREEMENT by HOSPITAL (बस्पवाल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हनारे अधिकृत, हस्ताक्षणे की और से मामले/पेगी को "कांशिका फाउन्बेशन" से बितिय सहायता हेतु सिकारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताल) निग्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वोत से उनत रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्बेशन" से सिकारिश/विगति उनत के सम्बंध में "कोशिका फाउन्बेशन" हाए सदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्बेशन" हाए सहायता विनति आशिक/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सम्बंधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हितीय सदर उन्न रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लोगी।

2. "कोशिका फाठ-देशन" से ली गई सहायदा केवल थितिय प्रकृति की है। धेगी पर हरपताल द्वारा दो गई सलाह या किये गये उपचारप्राक्रिया का युनाव रोगी एक हरमाख Eye के बीच का विषय है और "कोशिका फाठ-देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दखव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाब सुरक्ष और आने जाने की सार्थ विकास पेंगी यह हरफाल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस सामले में नहीं होगी।

241	RECOMMENDED FOR ACCEPT स्वीकृती के लिए संस्तुरि	
Date of Surgery ऑपरेशन की वारीख 15 //2 /22	(Name of Dr. & Roga, Ros With Stamp) 183 डाक्टर का नाम व हस्ताक्षरकञ्जी ने	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पर इसकार अधिकृत अधिकारी
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION	N आन्तरिक ठपयोग हेत्
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताथर 1		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्तासर 2
8	fugel	lite.